

Distr.
GENERAL

S/26217
1 August 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شنوية مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ وموجهة الى الأمين العام
من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها الى الأمين العام للأمم المتحدة ويشرفها أن تبلغه بما يلي:

فيما يتعلق باعتماد قرار مجلس الأمن ٨٤١ (١٩٩٣)، اعتمد مجلس وزراء أوكرانيا في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٣ المقرر ٥٥٢ المتعلق بالتدابير المتصلة بتنفيذ الأحكام ذات الصلة من ذلك القرار.

ووفقاً لذلك المقرر صدرت التعليمات الى وزارات وسلطات أوكرانيا ومجلس وزراء جمهورية القرم والادارات الاقليمية وادارات مدينتي كييف وسيفاستوبول والمؤسسات التجارية والرابطات والمنظمات والوكالات التي تتعامل مع النقل الجوي والبحري والتزويد بالنفط والمنتجات النفطية والمعاملات المالية وبيع الأسلحة والمواد ذات الصلة من جميع الأنواع، فضلاً عن قطع الغيار، لضمان تنفيذ الأحكام ذات الصلة من قرار مجلس الأمن ٨٤١ (١٩٩٣) ولاتخاذ التدابير اللازمة لإبقاء الخسائر التي يمكن أن تتكبدها أوكرانيا في هذا الصدد عند الحد الأدنى.

والمقرر يتطلب أيضاً أن تتيح المؤسسات المذكورة أعلاه لوزارة خارجية أوكرانيا المعلومات اللازمة المتعلقة بتنفيذ القرار المذكور.

والبعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة ترحو تعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.
